URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LAGUNDO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 535

Sitzung vom **03.11.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend: Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustif.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca		X	
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr Assiste il Segretario comunale, Signor

Luca Pedrotti

Vorsitz: Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin.** nella sua qualifica di **Sindaca.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE OGGETTO:

VE - Erneuerung der Heizungsanlagen des Vereinshauses Peter Thalguter - Anpassung der Brandmeldeanlage.
CUP: C84D25000690004
CUI: L82003130216202500003

VE – Rinnovo degli impianti di riscaldamento della Casa della Cultura Peter Thalguter - Adeguamento dell'impianto di rilevazione incendi.
CUP: C84D25000690004
CUI: L82003130216202500003

Vorausgeschickt,

dass es sich im Zuge der Durchführung der Arbeiten zur Erneuerung der Heizungsanlage des Vereinshauses Peter Thalguter notwendig wird, die Brandmeldeanlage anzupassen;

dass es folglich notwendig ist, ein darauf spezialisiertes Unternehmen zu beauftragen;

dass die Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen gemäß Artikel 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29.01.2002, eingefügt durch Artikel 10, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 15 vom 12.07.2016, verpflichtet sind, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, den Vereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), sofern solche bestehen, beizutreten, oder alternativ dazu, und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, den elektronischen Markt oder das telematische System des Landes Südtirol zu verwenden;

dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine aktiven Konventionen der AOV für gegenständliche Arbeiten bestehen und die Beschaffung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen erfolgt;

dass für die Vergabe dieser Arbeiten das Verfahren des Direktauftrages gemäß Artikel 26 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 angewandt wird, da auf diesem Weg die Zuverlässigkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit gewährleistet werden kann;

dass nach Einsicht in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 angenommen wird, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter Euro 500.000,00 handelt;

dass die Firma Nicom Securalarm GmbH eingeladen wurde, einen entsprechenden Kostenvoranschlag zu übermitteln;

nach Einsichtnahme,

in das Angebot der Firma Nicom Securalarm GmbH für die Anpassung der Brandmeldeanlage des Vereinshauses Peter Thalguter, zum Preis in Höhe von € 2.535,00 + 22% + MwSt., welches am 26.10.2026 über das Online-Portal ISOV eingegangen ist;

in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Premesso,

che in fase di esecuzione dei lavori per il rinnovo degli impianti di riscaldamento della Casa della Cultura Peter Thalguter si è resa necessaria l' adeguamento dell'impianto di rilevazione incendi;

che, di conseguenza, si rende necessario affidare l'incarico a un'impresa specializzata in materia;

che i Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano, ai sensi dell'articolo 21/ter della legge provinciale n. 1 del 29.01,2002, inserito dall'art. 10, comma 1 della legge provinciale n. 15 del 12.07.2016, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, sono obbligate ad aderire, dove esistenti, alle convenzioni stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), ovvero in alternativa, e nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, di avvalersi del mercato elettronico o del sistema telematico provinciale;

che al momento non esistono convenzioni della ACP per i presenti lavori e che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano;

che per l'appalto di detti lavori viene applicata la procedura dell'affidamento diretto ai sensi dell'articolo 26 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, garantendo in questo modo l'efficienza, l'efficacia e l'economicità;

che, vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00;

che la ditta Nicom Securalarm Srl. é stata invitata a presentare un relativo preventivo;

visti,

l'offerta della ditta Nicom Securalarm Srl. per l'adeguamento dell'impianto di rilevazione incendi della Casa della Cultura Peter Thalguter, al prezzo di € 2.535,00 + 22% IVA, presentata in data 26.10.2026 attraverso il portale informatico SICP e che viene considerata congrua;

il vigente statuto comunale;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
  Anmerkung: (v0sbtcL8flQ5bR3DH8jj/aB8fhm3xsuOlXN2TJ1Nlsg=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv
  Datum: 02.11.2026
  Anmerkung:
  (9WQQNV36NxgWmX1mD4+SOshGKhDf0sObq6KXRI95AMI=)

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Handerheben:

1) festzuhalten, dass im gegenständlichen Vergabeverfahren der Leiter des Vergabeamts Arch. Josef Garber die Funktion des Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) gemäß Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 wahrnimmt. Mit der Abgabe des verwaltungsrechtlichen Gutachtens bestätigt derselbe, dass keine Hinderungsgründe, Unvereinbarkeiten oder Interessenkonflikte für die Ausübung dieser Funktion nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen (interne Prot. Nr. 0003855/2026), sowie – sofern vorgesehen - die Überprüfung gemäß Art. 27 Absätze 4, 4-*bis* des LG 16/2015 positiv abgeschlossen zu haben;

2) auf der Grundlage der in den Prämissen aufgelisteten Gründe die Firma Nicom Securalarm GmbH mit der Anpassung der Brandmeldeanlage des Vereinshauses Peter Thalguter, zum Preis in Höhe von € 2.535,00 zuzüglich 22% MwSt., insgesamt somit € 3.092,70, gemäß Angebot vom 26.10.2026 zu beauftragen;

3) den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) bzw. die/den zuständige/n Sachbearbeiter/in zu ermächtigen, den Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz vorzunehmen und das Schreiben zur Auftragserteilung zu unterzeichnen;

4) vorliegende Maßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären, damit die angeführten Arbeiten alsbald ausgeführt werden können;

5) festzuhalten, dass die Liquidierung der

il vigente bilancio di previsione;

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali delle Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
  Annotazione: (v0sbtcL8flQ5bR3DH8jj/aB8fhm3xsuOlXN2TJ1Nlsg=)
- Parere contabile: Positivo
  Data: 02.11.2026
  Annotazione:
  (9WQQNV36NxgWmX1mD4+SOshGKhDf0sObq6KXRI95AMI=)

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano:

1) di dare atto che nella procedura di appalto in oggetto il responsabile dell'ufficio appalti, arch. Josef Garber, svolge la funzione di Responsabile Unico del Progetto (RUP) ai sensi dell'art. 15 del d.lgs. n. 36/2023. Con il rilascio del parere di regolarità amministrativa il medesimo attesta l'assenza di cause ostative, incompatibilità o conflitto di interessi per lo svolgimento di tale funzione ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del d.lgs. n. 36/2023 (prot. interno n. 0003855/2026), nonché – ove prevista – di aver concluso con esito positivo la verifica di cui all'art. 27, commi 4 e 4-*bis* della l.p. n. 16/2015;

2) per i motivi di cui in premessa di incaricare la ditta Nicom Securalarm Srl. l'adeguamento dell'impianto di rilevazione incendi della Casa della Cultura Peter Thalguter, al prezzo di € 2.535,00 + 22% IVA, complessivamente quindi € 3.092,70 in base all'offerta di data 26.10.2026;

3) di autorizzare il responsabile unico del progetto (RUP) ovvero l'incaricato/a addetto/a ad effettuare l'aggiudicazione attraverso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano ed a sottoscrivere la lettera d'incarico;

4) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, affinché i succitati lavori possano essere svolti il prima possibile;

5) di dare atto che le relative fatture vengono

diesbezüglichen Rechnungen nach Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der entsprechenden Unterlagen im Sinne der Verordnung über das Rechnungswesen erfolgt;

liquidate previo accertamento della regolarità della relativa documentazione ai sensi del regolamento sulla contabilità;

6) die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

6) di imputare la spesa complessiva come segue:

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di costo	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competenza	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data
3.092,70 €	50262	05022.02	10900/1	2025	20250792 cod. 10142	

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.	Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt	Letto, approvato e sottoscritto
DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE Alexandra Ganner Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente	DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE Luca Pedrotti Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente